

贞观政要

鉴赏辞典

ZHENGUANZHENGYAO
JIANSHANGCIDIAN

朱义禄主编

鉴赏辞典品牌再续
新推古代经典系列
传统文本 现代赏析

上海辞书出版社

贞观政要

鉴赏辞典

ZHENGUANZHENGYAO JIANSHANGCIDIAN

朱义禄主编

上海辞书出版社

图书在版编目(CIP)数据

贞观政要鉴赏辞典/朱义禄主编. —上海:上海辞书出版社,2013.8
(古代经典鉴赏系列)
ISBN 978 - 7 - 5326 - 3896 - 3

I. ①贞… II. ①朱… III. ①典章制度—中国—唐代②《贞观政要》—研究
IV. ①D691.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 073457 号

统 筹 张良一
责任编辑 商晓燕 吴 梦
装帧设计 姜 明

贞观政要鉴赏辞典

朱义禄 主编

上海世纪出版股份有限公司 出版、发行
上 海 辞 书 出 版 社
(上海市陕西北路 457 号 邮政编码 200040)
电 话 021—62472088

www.ewen.cc www.cishu.com.cn

苏州望电印刷有限公司印刷

开本 890 毫米×1240 毫米 1/32 印张 12.375 插页 1 字数 344 000
2013 年 8 月第 1 版 2013 年 8 月第 1 次印刷
ISBN 978 - 7 - 5326 - 3896 - 3/D · 118
定 价: 36.00 元

如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换
联系电话: 0512—65381858

出 版 说 明

《贞观政要》是一部政论性的史书。系分类编撰贞观年间唐太宗与魏徵、房玄龄、杜如晦等大臣的问答、大臣的诤议和奏疏，以及政治上的施政措施等。对唐以前朝代的得失兴亡多有论述。全书以记言为主。作者吴兢，唐代史学家。初与刘知幾等撰《武后实录》，所述张昌宗诱张说陷害魏元忠事，直书不讳。后撰有《贞观政要》等。

《贞观政要》全书 10 卷 40 篇，8 万余言，内容包括为君之道、任贤纳谏、君臣鉴戒、教戒太子、道德伦理、正身修德、崇尚儒术、固本宽刑、征伐安边、善始慎终等一系列专题。贞观君臣对致治之道的讨论，涉及古代国家治理中的许多重大问题，集中反映了唐太宗的治国思想和“贞观之治”的政绩。不但为研究唐太宗李世民以及唐初政治的重要历史资料，其治国理政的不少思想理念、方针政策也为后世历代统治者所吸收借鉴。近年来更是被运用到许多企业部门的管理模式中去，极具现实意义。

为便于读者了解和鉴赏《贞观政要》思想的精华，我们特约请朱义禄教授主编本书。全书正文以《贞观政要》40 篇内容为主体，加以精到的注释、分析和鉴赏，并对《贞观政要》中为人耳熟能详的名句隽言也作了鉴赏。另将《〈贞观政要〉简论》及《〈贞观政要〉对后世的影响》作为附录。全书集原典、注释、鉴赏于一体，囊括了《贞观政要》全书原文及相关资料，较为完整地展现了《贞观政要》的思想精邃。

上海辞书出版社

凡例

- 一、本书共设文本篇、名言篇两部分。
- 二、文本篇共 40 篇,由原文、注释、鉴赏三部分组成;名言篇包括名言原句及鉴赏两部分。书末附《贞观政要》简论、《贞观政要》对后世的影响。
- 三、本书依据涵芬楼影印元戈直注明成化刊本等为底本,并参照其他文本,择善而从。撰写时充分借鉴并吸收了前人和今人的研究成果,对文本的致治之道亦多有阐发。

目 录

出版说明

凡例	1
篇目表	1—2
正文	1—366
附录	367—386
《贞观政要》简论	369—378
《贞观政要》对后世的影响	379—386

篇 目 表

文本篇

君道第一	3
政体第二	11
任贤第三	22
求谏第四	39
纳谏第五	48
附：直谏	58
君臣鉴戒第六	70
择官第七	82
封建第八	94
太子诸王定分第九	106
尊敬师傅第十	111
教戒太子诸王第十一	119
规谏太子第十二	126
仁义第十三	142
忠义第十四	145
孝友第十五	157
公平第十六	160
诚信第十七	175
俭约第十八	181
谦让第十九	188
仁惻第二十	191
慎所好第二十一	195

慎言语第二十二	200
杜谗邪第二十三	203
悔过第二十四	209
奢纵第二十五	212
贪鄙第二十六	217
崇儒学第二十七	222
文史第二十八	229
礼乐第二十九	235
务农第三十	246
刑法第三十一	250
赦令第三十二	262
贡赋第三十三	265
辨兴亡第三十四	269
征伐第三十五	272
安边第三十六	286
行幸第三十七	294
畋猎第三十八	298
灾祥第三十九	303
慎终第四十	308

名言篇

兼听则明 偏信则暗	323
知足以自戒	325
无为而治，德之上也	327

可以施于政教者,当拭目	330	赏不遗疏远,罚不阿	
以师友待之	330	亲贵	350
从谏如流	333	行六正则荣,犯六邪	
以古为镜,可以知兴替	336	则辱	352
自知者明,信为难矣	338	理国要道,在于公平	
有道之主,以百姓之心		正直	355
为心	341	德礼诚信,国之大纲	357
君臣相遇,自古为难	343	思其所以危,则安矣	361
水能载舟,亦能覆舟	345	求治必委之于君子	363
致安之本,惟在得人	347		

【文本篇】

君道第一

贞观初^①，太宗谓侍臣曰：“为君之道，必须先存百姓，若损百姓以奉其身，犹割股以啖腹，腹饱而身毙。若安天下，必须先正其身，未有身正而影曲，上治而下乱者。朕每思伤其身者不在外物，皆由嗜欲以成其祸。若耽嗜滋味，玩悦声色，所欲既多，所损亦大，既妨政事，又扰生民。且复出一非理之言，万姓为之解体，怨讟^②既作，离叛亦兴。朕每思此，不敢纵逸。”谏议大夫魏徵^③对曰：“古者圣哲之主，皆亦近取诸身，故能远体诸物。昔楚聘詹何，问其治国之要，詹何对以修身之术。楚王又问治国何如？詹何曰：‘未闻身治而国乱者。’陛下所明，实同古义。”

贞观二年，太宗问魏徵曰：“何谓为明君暗君？”徵曰：“君之所以明者，兼听也；其所以暗者，偏信也。《诗》云：‘先民有言，询于刍荛^④。’昔唐、虞^⑤之理，辟四门，明四目，达四聪^⑥。是以圣无不照，故共、鲧之徒^⑦，不能塞也；靖言庸回^⑧，不能惑也。秦二世则隐藏其身^⑨，捐隔疏贱而偏信赵高^⑩，及天下溃叛，不得闻也。梁武帝偏信朱异^⑪，而侯景^⑫举兵向阙，竟不得知也。隋炀帝偏信虞世基^⑬，而诸贼攻城剽邑，亦不得知也。是故人君兼听纳下，则贵臣不得壅蔽，而下情必得上通也。”太宗甚善其言。

贞观十年，太宗谓侍臣曰：“帝王之业，草创与守成熟难？”尚书左仆射房玄龄对曰^⑭：“天地草昧^⑮，群雄竞起，攻破

乃降，战胜乃克。由此言之，草创为难。”魏徵对曰：“帝王之起，必承衰乱。覆彼昏狡，百姓乐推，四海归命，天授人与，乃不为难。然既得之后，志趣骄逸，百姓欲静而徭役不休，百姓凋残而侈务不息，国之衰弊，恒由此起。以斯而言，守成则难。”太宗曰：“玄龄昔从我定天下，备尝艰苦，出万死而遇一生，所以见草创之难也。魏徵与我安天下，虑生骄逸之端，必践危亡之地，所以见守成之难也。今草创之难，既已往矣，守成之难者，当思与公等慎之。”

贞观十一年，特进魏徵上疏曰^⑯：

“臣观自古受图膺运^⑰，继体守文^⑱，控御英雄，南面临下^⑲，皆欲配厚德于天地，齐高明于日月，本支百世，传祚无穷^⑳。然而克终者鲜^㉑，败亡相继，其故何哉？所以求之，失其道也。殷鉴不远^㉒，可得而言。

“昔在有隋，统一寰宇，甲兵强锐，三十余年，风行万里，威动殊俗^㉓，一旦举而弃之，尽为他人之有。彼炀帝岂恶天下之治安，不欲社稷之长久，故行桀虐，以就灭亡哉^㉔！恃其富强，不虞后患。驱天下以从欲，罄万物而自奉，采域中之子女，求远方之奇异。宫苑是饰，台榭是崇，徭役无时，干戈不戢。外示严重，内多险忌，谗邪者必受其福，忠正者莫保其生。上下相蒙，君臣道隔，民不堪命，率土分崩。遂以四海之尊，殒于匹夫之手^㉕，子孙殄绝，为天下笑，可不痛哉！

“圣哲乘机，拯其危溺，八柱倾而复正，四维弛而更张^㉖。远肃迩安，不逾于期月^㉗；胜残去杀^㉘，无待于百年。今宫观台榭，尽居之矣；奇珍异物，尽收之矣；姬姜淑媛^㉙，尽侍于侧矣。四海九州，尽为臣妾矣。若能鉴彼之所以失，念我之所以得，

日慎一日，虽休勿休，焚鹿台之宝衣^⑩，毁阿房之广殿^⑪，惧危亡于峻宇，思安处于卑宫，则神化潜通，无为而治，德之上也。若成功不毁，即仍其旧，除其不急，损之又损。杂茅茨于桂栋，参玉砌以土阶，悦以使人，不竭其力，常念居之者逸，作之者劳，亿兆悦以子来^⑫，群生仰而遂性，德之次也。若惟圣罔念^⑬，不慎厥终，忘缔构之艰难，谓天命之可恃，忽采椽之恭俭，追雕墙之靡丽，因其基以广之，增其旧而饰之，触类而长，不知止足，人不见德，而劳役是闻，斯为下矣。譬之负薪救火^⑭，扬汤止沸^⑮，以暴易乱，与乱同道，莫可测也，后嗣何观！夫事无可观则人怨，人怨则神怒，神怒则灾害必生，灾害既生，则祸乱必作，祸乱既作，而能以身名全者鲜矣。顺天革命之后^⑯，将隆七百之祚^⑰，贻厥子孙^⑱，传之万叶，难得易失，可不念哉！”

是月，徵又上疏曰：

“臣闻求木之长者，必固其根本；欲流之远者，必浚^⑲其泉源；思国之安者，必积其德义。源不深而望流之远，根不固而求木之长，德不厚而思国之理，臣虽下愚，知其不可，而况于明哲乎！人君当神器^⑳之重，居域中之大^㉑，将崇极天之峻，永保无疆之休^㉒。不念居安思危，戒奢以俭，德不处其厚，情不胜其欲，斯亦伐根以求木茂，塞源而欲流长者也。

“凡百元首，承天景命，莫不殷忧^㉓而道著，功成而德衰。有善始者实繁，能克终^㉔者盖寡，岂取之易而守之难乎？昔取之而有余，今守之而不足，何也？夫在殷忧，必竭诚以待下；既得志，则纵情以傲物。竭诚则胡越为一体^㉕，傲物则骨肉为行路。虽董之以严刑，震之以威怒，终苟免而不怀仁，貌恭而不心服。怨不在大，可畏惟人，载舟覆舟，所宜深慎，奔车朽索，其可忽乎！”

“君^⑯人者，诚能见可欲则思知足以自戒，将有作则思知止以安人，念高危则思谦冲^⑰而自牧^⑱，惧满溢则思江海下百川，乐盘游^⑲则思三驱^⑳以为度，忧懈怠则思慎始而敬终，虑壅蔽则思虚心以纳下，想谗邪则思正身以黜恶，恩所加则思无因喜以谬赏，罚所及则思无因怒而滥刑。总此十思，弘兹九德^㉑，简能而任之，择善而从之。则智者尽其谋，勇者竭其力，仁者播其惠，信者效其忠。文武争驰，君臣无事，可以尽豫游之乐，可以养松、乔之寿，鸣琴垂拱，不言而化^㉒。何必劳神苦思，代下司职，役聪明之耳目，亏无为之大道哉！”

太宗手诏答曰：

“省频抗表^㉓，诚极忠款，言穷切至。披览忘倦，每达宵分。非公体国情深，启沃^㉔义重，岂能示以良图，匡其不及。朕闻晋武帝^㉕自平吴已后，务在骄奢，不复留心治政。何曾^㉖退朝谓其子劭曰：‘吾每见主上不论经国远图，但说平生常语，此非贻厥子孙者，尔身犹可以免。’指诸孙曰：‘此等必遇乱死。’及孙绥^㉗，果为淫刑所戮。前史美之，以为明于先见。朕意不然，谓曾之不忠其罪大矣。夫为人臣，当进思尽忠，退思补过，将顺其美，匡救其恶，所以共为治也。曾位极台司^㉘，名器崇重，当直辞正谏，论道佐时。今乃退有后言，进无廷诤，以为明智，不亦谬乎！危而不持，焉用彼相？公之所陈，朕闻过矣。当置之几案，事等弦、韦^㉙。必望收彼桑榆^㉚，期之岁暮，不使康哉良哉^㉛，独美于往日，若鱼若水，遂爽于当今。迟复嘉谋，犯而无隐。朕将虚襟静志，敬伫德音。”

贞观十五年，太宗谓侍臣曰：“守天下难易？”侍中魏徵对曰：“甚难。”太宗曰：“任贤能、受谏诤，即可，何谓为难？”徵

曰：“观自古帝王，在于忧危之间，则任贤受谏。及至安乐，必怀宽怠，言事者惟令兢惧，日陵月替，以至危亡。圣人所以居安思危，正为此也。安而能惧，岂不为难？”

〔注释〕 ① 贞观：唐太宗在位年号(627—649)。 ② 怨讟(dú)：痛恨而出怨言。 ③ 谏议大夫：官名。唐时门下省置谏议大夫四员，掌侍从赞相、规谏讽喻。魏徵，隋末参加瓦岗军，后投窦建德任起居舍人。窦建德兵败被杀，他归唐任太子洗马，辅佐太子李建成。后事唐太宗李世民，历任谏议大夫、秘书监、侍中等职，常与太宗总结隋亡经验教训，以敢于犯颜谏诤而闻名，太宗将他譬作“人镜”。 ④ 眇蕡(chú ráo)：眇，草；蕡，柴。借代为割草砍柴的农夫、樵夫等。语出《诗经·大雅·板》。 ⑤ 唐、虞：唐尧和虞舜，传说中的圣君。 ⑥ 语出《尚书·舜典》。 ⑦ 共、鲧(gǔn)：共工和鲧，传说中尧、舜时代与三苗、驩兜并称为“四凶”，被舜流放。 ⑧ 靖言：巧言。回：奸佞。 ⑨ 秦二世：秦始皇少子，名胡亥。始皇死后继位，称二世皇帝，厉行峻法，后为专权的赵高逼迫自杀。 ⑩ 赵高：秦宦官。始皇死，他与李斯矫诏立胡亥为帝，逼死世子扶苏，深得二世信任。后逐李斯，独擅朝政，居中弄权。继而逼死胡亥而立子婴为王，为子婴所杀。 ⑪ 梁武帝：姓萧名衍，南朝萧梁的开国之主。在位期间，崇奉佛教，建寺造塔，大兴土木。公元 549 年，侯景引兵渡江攻入建康，他受困台城，饥病而死。 ⑫ 侯景：本是东魏大将，叛归南朝，得到梁武帝的重用，旋又起兵叛梁，后被梁将王僧辩等击败而死。 ⑬ 隋炀帝：隋文帝杨坚次子，名广。在位期间荒淫奢侈，横征暴敛。开运河，征高丽，连年兵役不断，民不堪命。公元 618 年，隋朝在农民起义军打击下灭亡，隋炀帝于江都被逼自缢。虞世基，隋炀帝佞臣，宇文化及在江都发动叛乱，他与隋炀帝同时被杀。 ⑭ 尚书左仆射(yè)：唐尚书省设左、右仆射襄助尚书令工作，因唐太宗曾任尚书令，此官职不再任命，所以左、右仆射实际上成了尚书省的官长，得以充任宰相之职。房玄龄：名乔，齐州临淄人，唐初政治家，跟随李世民南征北战十余年，贞观年间为中书令，任宰相 15 年，与杜如晦齐名，史称“房杜”。 ⑮ 草昧：原意是原始蒙昧，这里借喻国家草创秩序未定。 ⑯ 特进：在唐为文散官第二阶，正二品。常用来优待功臣或德高望重之人，只领俸禄，无职掌。也可作为加官。 ⑰ 受图膺运：天人感应的迷信说法。传说伏羲氏时，有龙马背驮“河图”出现于黄河，神龟负“洛书”出现于洛水。“河图洛书”被古代帝王说成是上天的旨意，帝王是接受天命来统治万民的。 ⑱ 继体守文：指守成之君。体，政体，这里指皇位；文，典章制度，法令条文。 ⑲ 南面

临下：居帝位而治理天下。古代以面朝南为尊位，有所谓南面而王，北面称臣之说。

㉑ 祚：禄位，这里指帝位。 ㉒ 克：能；鲜：少。 ㉓ 殷鉴不远：指后世宜以前朝覆灭的教训为戒。语出《诗经·大雅·荡》：“殷鉴不远，在夏后之世。”言商纣所当鉴者，近在夏桀之世也。 ㉔ 风：教化。殊俗：风俗异于中原的异邦及周边少数民族地区。

㉕ 桀：夏朝的最后一个国君，名履癸。为君荒淫残暴，后被商汤所灭。 ㉖ 遂以四海之尊，殒于匹夫之手：指隋炀帝于公元 618 年在江都被亲信宇文化及等人缢死一事。

㉗ 八柱倾而复正，四维弛而更张：古人认为地有八柱支撑着天。传说共工与颛顼争帝，共工怒而触不周之山，天柱折，地维绝，天便发生倾斜。这里指国家转危为安。八柱擎住天，地由四维系着。维原指系物大绳，四维为礼、义、廉、耻的代称。更张：重新振作。 ㉘ 期月：期，周。指一年的时间。 ㉙ 胜残去杀：意为使凶暴的人化而从善，不用刑杀。见《论语·子路》。 ㉚ 姬姜：周代姬、姜两王族常通婚，故姬姜成为了贵族妇女的美称，借指贤惠美丽的女子。 ㉛ 鹿台：商纣王所建，将四方搜刮来的财宝聚于其上。周武王克商时，纣王穿上珠玉缀成的宝衣，登台自焚。 ㉜ 阿房之广殿：秦始皇筑阿房宫以夸耀富有。后来项羽入据咸阳，火烧阿房宫，据说大火烧了 3 个月。

㉝ 亿兆：指万民。子来：像子女侍奉父母。 ㉞ 惟圣罔念：意为君王自以为是，而不做反思。 ㉟ 负薪救火：抱着柴禾去救火。比喻用错误的方法去解决问题，结果适得其反。 ㉞ 扬汤止沸：舀起开水再倒回去，以让水不再沸腾。比喻方法不彻底。

㉢ 顺天革命：语出《周易·革》：“汤武革命，顺乎天而应乎人。”意为顺应天意，废除昏君，改朝换代。 ㉤ 七百之祚：据说周成王曾用占卜的方法预测周朝气数，卦象显示周的帝位将延续三十世、七百年。见《左传·宣公三年》。 ㉦ 贻厥子孙：见《尚书·五子之歌》。 ㉧ 浚：挖深，疏通。 ㉨ 神器：帝位，政权。 ㉩ 域中之大：宇内，国内。古人说域中有四大：道大、天大、地大、王亦大。 ㉪ 休：福禄。 ㉫ 殷忧：深切的忧虑。 ㉫ 克终：能够到最后。 ㉬ 竭诚则胡越为一体：胡在北方，越在南方，是古代两个民族。原比喻关系疏远，但只要竭诚待人也能胡越亲如一体。 ㉭ 君：动词，统治。 ㉮ 谦冲：谦虚，和蔼。 ㉯ 自牧：语出《易·谦》。指自我修养。 ㉯ 盘游：打猎。 ㉯ 三驱：打猎时围合三面，网开一路，使猎物有路可逃，不至于一网打尽。意为狩猎要有节制。 ㉯ 九德：旧时所称高尚的九种品德，但古籍中谈到九德的内容多随文而异。《尚书·皋陶谟》说：“亦行有九德，宽而栗，柔而立，愿而恭，乱而敬，扰而毅，直而温，简而廉，刚而塞，强而义。”《逸周书·常训》说：“九德：忠、信、敬、刚、柔、和、固、贞、顺。” ㉯ “可以”句：松指赤松子，乔指王子乔，以长寿而著称。鸣琴：弹琴。垂拱：

垂衣拱手，形容无为而治。不言而化：不说话人们也会感化。^{⑤3} 省：察看。频：屡次，连续。表：古代奏章的一种。抗表就是上书的意思。^{⑤4} 启沃：指臣下竭诚对君王进忠告。见《尚书·说命上》：“启乃心，沃朕心。”^{⑤5} 晋武帝：即司马炎（236—290），字安世，河内温县人。司马昭之子。^{⑤6} 何曾：字颖考，陈国阳夏（今河南太康）人。^{⑤7} 绥：何绥，字伯蔚。何曾之孙，仕晋任尚书，后被东海王司马越所杀。^{⑤8} 台司：指“三公”的高位。^{⑤9} 事等弦、韦：弦，弓弦；韦，兽皮。弦绷紧，皮松软。古人佩弦以自警性缓，佩韦以自警性急。^{⑤10} 桑榆：落日的余晖照在桑榆的树梢上。借指日暮，比喻老年的时光。^{⑤11} 康哉良哉：指诸事安宁，大臣贤能。

【鉴赏】《君道》是《贞观政要》全书之首，论述为君之道，探讨执政者治理国家的策略。为君之道即治国之道，故君道又称治道。君道是君主对政治现实与历史经验教训的总结。“社稷安危，国家治乱，在于一人而已”，作为人君，应该正确处理君民关系、君臣关系。作为君主，应广泛听取不同方面的意见和建议，理解“兼听则明，偏信则暗”的真正内涵，懂得创业固然艰难、守业更为重要的道理。本篇收录了唐太宗与魏徵等有关“兼听”、“偏信”、“草创”、“守成”、“居安思危”、“慎始敬终”等方面的言论。君道观是唐太宗政治理论的思想核心。

在君民关系方面，唐太宗注意总结以往统治者的经验教训，特别注意隋亡的教训。隋朝是比较富庶的，其储备的粮食、布匹可供四五十年所用，但隋炀帝继位后，不到13年，便走向灭亡，原因何在？唐太宗认为：一是由于隋炀帝“广治宫室，以肆行幸”；二是“美女珍玩，征求无已”；三是“东西征讨，穷兵黩武”。隋炀帝恃其富强，不顾后患，徭役无时，遂至灭亡。唐太宗深以为戒，他认为百姓是君主赖以生存的基础，损害百姓来满足君主一己之私欲，无异于“割股啖腹”。要避免重蹈覆辙，必须处理好君民关系。他同意荀子在君民关系上的主张，并引用了荀子的话：“民，水也；君，舟也。水能载舟，亦能覆舟。”《《荀子·王制》》荀子把重点放在如何防止“水能覆舟”上。唐太宗很清楚这一点，并深刻认识到，国家主要的经济收入来源于“民”；各种设施如宫殿、陵墓、水利工程等建设，劳动力的主体也是“民”；更重要的是，军